

من إصدار
مدرسة الملك فهد العليا للترجمة بطنجة
(جامعة عبدالملك السعدي)

ترجمان

مجلة متخصصة تعنى بقضايا
الترجمة التحريرية والترجمة الفورية

Publiée par
l'Ecole Supérieure ROI FAHD de Traduction - Tanger
(Université Abdelmalek Essaâdi)

turjūmān

Revue de Traduction et d'Interprétation

جامعة عبدالمالك السعدي

مدرسة الملك فهد العليا للترجمة

ترجمان

مجلة محكمة تعنى بقضايا الترجمة التحريرية والترجمة
الفورية تصدر مرتين في السنة عن مدرسة الملك فهد العليا
للترجمة بطنجة.
لغات النشر بالمجلة هي العربية والانجليزية والفرنسية
والاسبانية.

المدير المسؤول: بوشعيب إدريسي بويحيياوي
عنوان المجلة: مدرسة الملك فهد العليا للترجمة
ص.ب. 410 طنجة - المغرب
الهاتف: 938347/49 (9)(212)
الفاكس: 938348 (9)(212)

ملحوظة: - تعبر المقالات المنشورة في المجلة عن آراء أصحابها.
- لا ترد المقالات إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر.

الايداع القانوني: 30 / 1992

مطابع البوغان - 16، شارع هلاندة - طنجة (المغرب)

ترجمان

أبريل 1992

العدد 1

المجلد 1

المحتويات

تقديم

دراسات

محمد لطفي الزليطني
ومنير التريكي
باسل حاتم

- 36 - 7 ضوابط الخيانة الأمنية للنص المترجم.
الجدل المعارض ودينامية النص: أخواء على
47 - 37 عملية الترجمة من العربية وإليها.
مقدمة في بيداغوجيا الترجمة: المهارات
62 - 49 والاستراتيجيات.

عبد الباقي الصافي

ندوات

عبد الرحيم المساوي الادريسي
تقرير عن ملتقى المائدة المستديرة
حول موضوع "مشكلات الترجمة المهنية
في العالم العربي وإسهام التكنولوجيا
في معالجتها".
70 - 63